



### V májovej KVaPke sa dozviete...

- 2. strana** Udialo sa na základných školách
- 3. a 4. strana** 12. jún 2010: Volby do Národnej rady Slovenskej republiky
- 4. strana** Voda, ktorá tečie z našich vodovodných kohútikov
- 5. strana** Čo miestny úrad pripravuje
- 7. strana** Téma posledných dní: Aby nás s našimi psíkmi nespájalo len vodičko
- 8. strana** Šport a kultúra: Prehľad uskutočnených športových a kultúrnych podujatí na našom sídlisku

### Ocenili sme prácu učiteľov

**Jan Amos Komenský – pedagóg bojujúci za vzdelanie ľudí bez rozdielu rasy či sociálneho postavenia, preferoval školskú dochádzku či výučbu v materinskom jazyku. Meno tohto učiteľa národov sa spája so sviatkom, ktorý sme si na našom úrade pripomenuli aj my – Deň učiteľov.**

Už po druhý krát sa 29. marca sa na Miestnom úrade MČ Košice – Sídliisko KVP stretli zástupcovia učiteľov, pedagógov všetkých našich škôl, aby si

Vyzdvihol ich poslanie v živote nás všetkých. Veď každý z nás bol žiakom, ktorého učiteľ viedol za ruku, učil čítať, písať či počítať, pozerať sa na život z tej správnej strany. Za vašu prácu, tvorivosť, obetavosť, ľudskosť vám patrí obrovská vďaka.

-ih-



z rúk pána starostu Daniela Rusnáka prevzali ocenenie za ich zodpovednú a obetavú prácu. Pán starosta im odovzdal ďakovné listy a pamätné dary a poďakoval im za ich neľahkú a obetavú prácu.



**Učitelia materských, základných ako aj jednej strednej školy si posedeli v príjemnej atmosfére pri malom občerstvení.**

### Deň otvorených dverí

Miestny úrad pripravil pre žiakov základných škôl na našom sídlisku deň, počas ktorého boli pre nich všetky na dvere úrade otvorené. Žiakov a ich učiteľov sprevádzala prednostka Miestneho úradu MČ Košice – Sídliisko KVP Ing. Iveta Kijevská a pani poslankyňa miestneho zastupiteľstva Ing. Jolana Šuleková.



Prednášku o fungovaní samosprávy na našom sídlisku, ktorá prebiehala v zasadacej miestnosti miestneho úradu, kde sa konajú všetky zasadnutia miestneho zastupiteľstva, spestrila bohatá diskusia na tému „Čo mi na sídlisku chýba“. V rámci prednášky bolo žiakom predvedené hlasovacie zariadenie, ktoré využívajú poslanci pri prezentácii a hlasovaní na zasadnutiach zastupiteľstva.

Po úvodnej časti sa žiaci presunuli do priestorov miestneho úradu, kde ich pani prednostka oboznámila s chodom jednotlivých oddelení, základným poslaním a najdôležitejšou náplňou práce ich pracovníkov. Najväčší záujem bol o Oddelenie výstavby, dopravy a životného prostredia, kde im boli predstreté všetky stavebné zámery a projekty, ktoré budú realizované v blízkej budúcnosti na našom sídlisku.



Veríme, že sme žiakom pripravili pestrý program, uviedli ich správnym smerom do problematiky samosprávy a vysvetlili, ako môžu využívať služby nášho úradu.

-ih-

# Udialo sa na školách

## Učitelia základnej školy na Ulici Jána Pavla II. 1 vzdelávajú žiakov aj vďaka projektu Európska moderná škola



Projekt Európska moderná škola v oblasti vzdelávania s prioritou premeny tradičnej školy na školu modernú je projektom, do ktorého sa zapojili učitelia Základnej školy na Ulici Jána Pavla II. 1 v Košiciach. Uvedený projekt pomôže zvýšiť rozvoj kľúčových kompetencií učiteľov aj žiakov. Z hľadiska inovácie didaktických prostriedkov, metód a foriem vyučovania vo výchovno-vzdelávacom procese umožní využiť mo-

dernú didaktickú techniku a inovované didaktické prostriedky.

Cieľom čiastkových činností projektu sú rôzne aktivity žiakov v oblasti literárnej, dejepisnej, cudzích jazykov, matematickej, fyzikálnej, geografickej, chemickej, biologickej, výtvarnej, hudobnej, športovej, zdravého životného štýlu a v neposlednom rade v oblasti rozvoja práce so žiakmi s telesným postihom a vývinovými poru-

chami učenia. Okrem zaujímavých aktivít pre žiakov projekt zahŕňa aj vzdelávanie učiteľov.

S realizáciou projektu sme začali v októbri 2009 a jeho ukončenie je plánované na september 2011. Na realizáciu projektu sme získali finančné prostriedky v celkovej hodnote 171 141,21 €. Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu.

*Mgr. Jana Pašeňová  
ZŠ ul Jána Pavla II.*

### Deň Zeme

V environmentálnom kalendári je 22. apríl veľmi významným dňom – je totiž venovaný našej modrej planéte Zemi. Každý z nás by si ju mal vážiť, chrániť ju a starať sa o ňu nielen v jeden deň v roku, ale stále. Musíme si uvedomiť, že človek je závislý na jej daroch a tie nie sú nekonečné a nevyčerpatelné. V spomínaný deň sa konajú na všetkých základných školách rôzne podujatia. Ani naša Základná škola na Starozagorskej ulici 8 nebola výnimkou.

Pre žiakov 9. ročníka sme pripravili seminár s p. Ing. Protivňákovou, pracovníč-

kou Útvaru generálneho manažéra pre environment U.S.STEEL Košice na tému : Globálne ekologické problémy, vo vestibule školy sme zhotovili informačnú nástenu pre žiakov a 22. apríla sme sa v rámci výzvy mesta Košice zapojili do upratovania okolia a areálu školy. O dva dni nato sa v rámci turistického krúžku žiaci vybrali do Zádielskej doliny vyčistiť les a okraj potoka od odpadkov, ktoré tam zanechali „milovníci našej prírody“.

Snažíme sa k ochrane prírody vychovávať nielen našich žiakov, ale pôsobiť aj na rodičov. V deň rodičovských združení



sme zriadili infostánok, pri ktorom žiačky 9.A triedy rozdávali rodičom metodické materiály obsahujúce rady týkajúce sa odpadu z domácností, čo a ako kompostovať či recyklovať.

Aj týchto, len niekoľko spomínaných aktivít prispelo k nášmu dobrému pocitu, že sme dokázali urobiť niečo prospešné pre našu Zem.

*Mgr. D. Dovinová  
ZŠ Starozagorská 8*



Spojená škola sv. košických mučeníkov sa snaží šíriť kvalitné umenie aj v rámci Roka kresťanskej kultúry. Po úspešnom vianočnom divadle sa sr. Daniela Somorová, saleziánka, rozhodla nacvičiť ďalšie divadlo. Tentokrát si zobrala na mušku protidrogovú tému s názvom „Vstu-

penka do raja“. Inšpiráciou jej bola kniha Ješterka od lvy Sanetrníkovej. Je to autobiografia bývalej narkomanky, ktorá žije v Čechách. Hlavnou hrdinkou je stredoškolačka Eva, ktorá sa stala závislou na drogách. Divadlo chce poukázať nato, ako rýchlo môže mladý člo-

### „Vstupenka do raja“

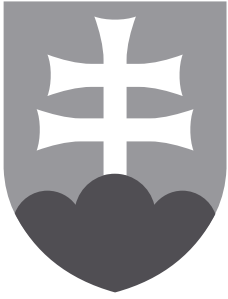
vek skĺznuť k „ľahkému riešeniu“ a ako ťažko je z neho vyjsť. Nechce ponúkať riešenie problému, skôr sa zamýšľa a podáva „exkurz“ do duše mladého človeka, čo prežíva, s čím bojuje. Do divadla je zapojených 33 žiakov našej školy, ale spolupracujú aj so žiakmi iných cirkevných škôl v meste. Napr. choreografiu robila Veronika Rendeková, naša „exgymnazistka“, Martin Richnavský a Tomáš Bodnár sa podpísali pod video-projekciu a Paľo Raška robil hudbu i text k jednej piesni. Ďalšie 2 piesne zložila Mária Dečová. Návky divadla si vyžadovali od detí veľa času, energie a silnej motivácie. Téma nebola jednoduchá,

preto sa počas skúšky radili aj s bývalým narkomanom, ktorý ich zasvätil do toho, čo sa deje v zákulisí narkomanov, aby vedeli autentickjšie zahrať danú realitu. Celým príbehom sa nesie ako leitmotív výrok babky: „ Len Boh ti pomôže.“

Divadlo si mohli pozrieť rodičia pri príležitosti Dňa matiek, bude sa však hrať aj pre okolité školy, dokonca sa plánuje výjazd do Bardejova. Názov divadla má teda viesť nás všetkých k zamysleniu: „Čo je tou skutočnou vstupenkou do raja. Drogy alebo niečo iné?“

*sr. Viera Antalíková  
pedagóg GKM*





# NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Námestie Alexandra Dubčeka 1,  
812 80 Bratislava 1

Národná rada Slovenskej republiky je jediným ústavodárnym a zákonodárnym orgánom Slovenskej republiky. Je orgánom štátnej moci a od jej primárneho postavenia v republike je odvodené postavenie ostatných štátnych orgánov. Ako volený orgán reprezentuje suverenitu štátu a ľudu. Plní závažnú úlohu pri budovaní Slovenskej republiky ako moderného a demokratického štátu a pri zavádzaní sociálnej a ekologicky orientovanej trhovej ekonomiky. Poslanci národnej rady sú volení vo všeobecných, rovných a priamych voľbách tajným hlasovaním. Počet poslancov je 150 a ich funkčné obdobie trvá štyri roky.

**VOLBY sa konajú dňa 12. júna 2010  
čas konania volieb od 7.00 hodiny do 22.00 hodiny**

## Zápis do zoznamu voličov

Právo voliť do NR SR má každý občan Slovenskej republiky, ktorý najneskôr v deň volieb dovŕšil 18 rokov veku.

Občan Slovenskej republiky, ktorý má na území SR trvalý pobyt a má právo voliť sa zapisuje do stáleho zoznamu voličov podľa miesta trvalého pobytu. Každý volič môže byť zapísaný len v jednom stálom zozname.

## Námietkové konanie

Mestská časť Košice - Sídliisko KVP doručila (do 18. 5. 2010) každému voličovi **oznámenie o čase a mieste konania volieb**. Ak voličovi z rôznych príčin toto oznámenie doručené nebolo, môže si v rámci „námietkového konania“ v úradných hodinách na miestnom úrade overiť, či je zapísaný v stálom zozname voličov a môže požadovať o doplnenie údajov alebo o vykonanie opráv (1. poschodie č. dverí 3).

## Voličský preukaz

Voličom, ktorí nebudú môcť voliť vo volebnom okrsku, v ktorom sú zapísaní do zoznamu voličov, vydá obec **na ich žiadosť** voličský preukaz a zo zoznamu v obci ich vyčiarkne. Žiadosť podáva volič **osobne** alebo **prostredníctvom ním splnomocnenej osoby**. Voličské preukazy v súlade s platnou legislatívou sa vydávajú v úradných hodinách obce od 13. 5. 2010 do 10. 6. 2010 (1. poschodie č. dverí 3).

Voličský preukaz oprávňuje voliča na zápis do zoznamu voličov v ktoromkoľvek inom volebnom okrsku na území Slovenskej republiky.

## Hlasovanie

Volič je povinný po príchode do volebnej miestnosti preukázať svoju totožnosť predložením občianskeho preukazu. **Ak volič nepredloží občiansky preukaz, hlasovanie sa mu neumožní.**

Volič, ktorý nehlasuje vo volebnom okrsku podľa miesta svojho trvalého pobytu sa volebnej komisii preukazuje občianskym preukazom a voličským preukazom, ktorý mu bol na jeho žiadosť vydaný.

Vo volebnej miestnosti dostane volič **18 hlasovacích lístkov a prázdnu obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky obce**.

Každý volič sa musí pred hlasovaním odobrať do priestoru na úpravu hlasovacích lístkov. Voličovi, ktorý tak neurobí volebná komisia hlasovanie neumožní.

V priestore na úpravu hlasovacích lístkov vloží volič do obálky **jeden hlasovací lístok, t.j.** hlasovací lístok tej politickej strany, ktorej sa rozhodol odovzdať svoj hlas.

Na hlasovacom lístku, môže volič zakrúžkovaním poradového čísla kandidáta vyjadriť ktorému kandidátovi dáva prednostný hlas. Prednostný hlas možno dať najviac **štyrom kandidátom**.

Volič, ktorý sa nemôže dostaviť do volebnej miestnosti zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, má právo požiadať **okrskovú volebnú komisiu v územnom obvode volebného okrsku, pre ktorý bola okrsková volebná komisia zriadená** o vykonanie hlasovania do prenosnej volebnej schránky.

**Heribanová**  
Právne oddelenie

Námietková kancelária  
kontakty: 055/789 06 18, 055/789 06 11,  
e-mail: aheribanova@mckvp.sk



## Určenie volebných okrskov a volebných miestností MESTSKEJ ČASTI KOŠICE - Sídliisko KVP

V súlade so zákonom č. 333/2004 Z. z. o voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky v platnom znení a v súlade s Rozhodnutím predsedu Národnej rady Slovenskej republiky č. 36 z 1. februára 2010 Z. z. o vyhlásení volieb do Národnej rady Slovenskej republiky a určení dňa ich konania

### na sobotu 12. júna 2010 určujem

volebné okrsky a volebné miestnosti na odovzdávanie hlasovacích lístkov a na sčítanie hlasov takto :

Číslo voleb. okrsku	Územie patriace do volebného okrsku	Volebná miestnosť (sídlo okrsku)
1	Stierova 1 - 27 nep. Drábova 2 - 20 pár. Dénešova 2	ZŠ Drábova 3
2	Wurmova 1 - 7 všetky Wurmova 9 - 19 nep. Dénešova 4	ZŠ Drábova 3
3	Dénešova 1 - 51 nep.	ZŠ Drábova 3
4	Dénešova 6 Dénešova 55 - 87 nep.	MŠ Dénešova 53
5	Jasuschova 2 - 26 pár. Bauerova 9 - 21 nep. Trieda KVP 1	SŠ Čordákova 50
6	Bauerova 3, 5, 7 Bauerova 2 - 44 pár.	SŠ Čordákova 50
7	Čordákova 1 - 23 nep. Čordákova 6 - 24 pár.	SŠ Čordákova 50
8	Čordákova 25 - 41 nep. Čordákova 26 - 46 pár.	SŠ Čordákova 50
9	Klimkovičova 2 - 40 pár. Klimkovičova 27, 29, 31, 33, 35	MŠ Čordákova 17
10	Zombova 5 - 39 nep. Zombova 43, 45	ZŠ Janigova 2
11	Janigova 1 - 21 nep. Hemerkova 29, 31 - 35 všetky	ZŠ Janigova 2
12	Húskova 1, 3, 47 Húskova 69 - 87 nep.	ZŠ Janigova 2
13	Húskova 5 - 37 nep. Húskova 49 - 67 nep.	MŠ Húskova 45
14	Hemerkova 1 - 27 všetky Jána Pavla II. 7 Klimkovičova 1, 11, 13, 15, 17	MŠ Hemerkova 26
15	Cottbuská 1 - 12 všetky Cottbuská 14 - 32 pár. Wuppertálska 1,2,3	MŠ Cottbuská 34
16	Wuppertálska 5 - 51 nep.	ZŠ Starozagorská 8
17	Starozagorská 2,4,6, Starozagorská 11 - 43 nep.	ZŠ Starozagorská 8
18	Starozagorská 5, 7, 9 Titogradská 1 - 17 nep. Titogradská 2 - 18 pár. Wuppertálska 53 - 63 nep.	ZŠ Starozagorská 8

Daniel Rusnák  
starosta MČ

## Voda z vodovodných kohútikov

22. marec je SVETOVÝ DEŇ VODY - Je to deň, v ktorý by si verejnosť mala pripomenúť nenahraditeľnosť tejto vzácnej tekutiny a jej zásadný význam pre ďalšie generácie. Faktom je, že zásoby vody klesajú, zatiaľ čo dopyt dramaticky rastie neudržateľným tempom. Očakáva sa, že v nasledujúcich 20. rokoch priemerná celosvetová zásoba vody na osobu klesne o celú tretinu.

Voda je krištáľovo číra tekutina bez farby, chuti a zápachu. Stáva sa však, že pitná voda z kohútika nie je vždy bezfarebná - máva biele sfarbenie, ba vyskytnú sa aj prípady, že tečie červenohnedá (hrdzavá)voda. Ani v jednom ani v druhom prípade nie je žiaden dôvod sa obávať.

**Biele sfarbenie**, ktoré je spôsobené nasýteným vzduchom vzniká pri kontakte studenej vody z verejného vodovodu a teplejšími vnútornými rozvodmi v dome alebo pri opravách vodovodného potrubia, kedy sa do siete dostane vzduch, a tak vzniká množstvo drobných bubliniek, rozptýlených vo vode, ktoré vytvára dojem bielej farby. Treba zdôrazniť, že biele sfarbenie vody nemá žiaden vplyv na jej kvalitu a neohrozuje ani zdravie konzumenta. Z „estetického hľadiska“ sa ho možno ľahko zbaviť tým, že necháme vodu chvíľku odstáť. Pôvod bieleho sfarbenia nemá nič spoločné s chlórovaním či dokonca údajným „prechlórovaním“, pre ktoré sa dnes niektorí ľudia boja piť vodu z vodovodu.

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., nedodá spotrebiteľom „prechlórovanú“ vodu. Ak sa na dezinfekciu používajú dezinfekčné prostriedky na báze chlóru (plynný chlór alebo roztok chlornanu sodného), v distribučnej sieti musí byť v pitnej vode koncentrácia voľného chlóru v rozmedzí od 0,05 do 0,3 mg/liter. Koncentrácia voľného chlóru je totiž presne vymedzená Nariadením vlády SR č. 354/2006 Z.z. a je veľmi prísne kontrolovaná! Chlórovanie vody v uvedenej koncentrácii nemá žiadne negatívne účinky na zdravie ľudí či zvierat. Uvedený limit pre dávkovanie chlóru v pitnej vode je stanovený svetovou zdravotníckou organizáciou WHO a zaručuje, že ani pri dlhodobom užívaní tejto vody nemá chlór

vplyv na ľudské zdravie. Ne spôsobuje nijaké zdravotné problémy nielenže dospelým ľuďom, ale ani dojčatám a batolátam! Chlórovanie je dominantnou metódou dezinfekcie, ktorá sa používa už viac ako 50 rokov na celom svete.

**Tzv. hrdzavé sfarbenie** (žltohnedé, červenohnedé až hnedé) spôsobuje spravidla formy oxidu železa, ktoré vznikajú koróziou vnútorných stien liatinového potrubia alebo oceleového potrubia. Takéto častice sa prirodzene usádzajú na stenách potrubia, tvoria inkrusty a za bežných okolností sa do pitnej vody neuvolňujú. K ich uvoľneniu môže dôjsť v dôsledku tlakových nárazov, napríklad pri odstraňovaní porúch na vodovodnom potrubí, pri údržbe potrubí a rozvodov, príp. nerovnomernom odbere vody. Ak dôjde k odstávke pitnej vody v určitom úseku, následne po odstránení poruchy sa kvalita vody kontroluje. Ani hnedé sfarbenie vody spôsobené zvýšeným obsahom železa nepredstavuje ohrozenie zdravia. Treba ale uviesť, že zvýšený výskyt železa v pitnej vode môže negatívne ovplyvňovať chuť vody. Spotrebiteľovi môže spôsobiť neprijemnosti pri praní (sfarbenie bielizne), takisto môže pofarbiť sanitárnu keramiku, prípadne zaniest dýzy spotrebičom (umývačky riadu, kávovary a pod.). Hrdzavého sfarbenia sa môžeme zbaviť tým, že necháme vodu chvíľku odtiect.

Dokončenie na strane 6.



# PRÉMIOVÉ OKNÁ A DVERE

**Noves**<sup>®</sup>  
Hasau GROUP

**BEZ OKNA  
NEODÍDEŠ**

**Akcia trvá  
od 1. 5. do 31. 5. 2010**

IZOLAČNÉ TROJSKLO  
4/12/4/12/4  
Ug = 0,7 číre (Ar)

[www.noves.sk](http://www.noves.sk)

**PROFFIL s.r.o.**, Letná 45  
(Business centrum, 1. posch.),  
040 01 Košice,  
tel./fax: 055/682 94 22,  
mob.: 0904 470 559, 0915 863 095,  
e-mail: profil@iol.sk

**PROFFIL s.r.o.**, trieda KVP 1  
(budova Miestneho úradu),  
040 01 Košice,  
tel./fax: 055/645 24 62,  
mob.: 092 069 041, 0918 064 483,  
e-mail: profil@iol.sk

**SIETE PROTI  
HMYZU  
k oknám už od**

**1€**

Pre každé biele dvoj a viac-kridlové okno,  
platí jedna sieť proti hmyzu za 1€.



[www.profilokna.sk](http://www.profilokna.sk)

## KADERNÍCKY SALÓN DENIS KOZMETICKÝ SALÓN JANKA

ul. TRIEDA KVP1 (Miestny úrad-hlavný vchod)

Ponúkajú kompletné kadernícke služby zamerané na šetrné chemické zaobchádzanie vlasov-bylinkové a prírodné melíry, gumovanie (pranie) vlasov, farbenie. Kvalitné a moderné strihy a pod. Všetky druhy kaderníckych úkonov za rozumné ceny sú u nás samozrejmosťou. Predaj vlasovej kozmetiky BES a SUBRINA.

Kompletné kozmetické služby - čistenia pleti, masáže tváre, drenáž, lifting, ionoforéza, dezinkrustácia, ozonizácia a iné. Denné a spoločenské líčenia, farbenie obočia a mihalníc, lepenie mihalnicových trsov a pod.

ČAKÁ VÁS PRIJEMNÝ RELAX V PRIJEMNOM PROSTREDÍ.

### OTVÁRACIA DOBA:

Kaderníctvo

PO-PI 8\*\* - 19\*\*

SO-na objednávky

OBJEDNÁVKY:

055/642 44 41

[www.salondenis.szm.sk](http://www.salondenis.szm.sk)

Kozmetika

PO, ŠTV, PI 13\*\* - 19\*\*

UT, STR 9\*\* - 14\*\*

SO-na objednávky

OBJEDNÁVKY:

0908 54 99 19

[www.salonjanka.szm.sk](http://www.salonjanka.szm.sk)

Máte pocit že nič nestihate, že zápasíte s časom?

Tak navštívte multifunkčné služby ERGO na Húskovej č.1  
(vo vežiaku) tel: 643 42 83

Kaderníctvo tel.: 0908 658 789, ostatné služby tel.: 0905 115 868

- ✓ oprava obuvi (aj na počkanie)
- ✓ výroba kľúčov
- ✓ kaderníctvo, holičstvo
- ✓ brúsenie nožov a nožníc
- ✓ brúsenie korčuľ, nožov do mlynčeka
- ✓ výroba a servis žalúzií
- ✓ predaj náhradných dielov na žalúzie
- ✓ výroba menoviek
- ✓ výmena baterky do hodínok a skracovanie kovových remienkov
- ✓ brašnárske práce

Po - 14.00 - 18.00, Ut - 10.00 - 16.00, St - Pi - 10.00 - 18.00

## Kurzy orientálnych tancov

**Víkendové kurzy pre začiatočníčky:**

termín víkendového kurzu: 29.5. - 30.5.2010

Po absolvovaní víkendového kurzu, ktorý je podmienkou, otvárame 5-týždňový kurz pre pokročilé.

**Pokročilý Stupeň 1: od 2.6.2010**

Je určený pre ženy, ktoré už absolvovali víkendový kurz pre začiatočníčky.

**Pokročilý Stupeň 2: od 2.6.2010**

Je určený pre ženy, ktoré tančujú orientálne tance pravidelne minimálne 1 rok.

*Tanjeme aj cez leto. Termín oznámime záujemcom.*

### Dovolenka s tancom

**Termín:** júl - august 2010 (presný termín oznámime prihláseným)

**Kde:** Penzión Podzámok, Spišské Podhradie

**Program:** orient, latino, 5 tibetanov, strečing, lopty, tribal, opekanie, nenáročná turistika, prehliadka Spišského hradu

Na víkendový kurz a dovolenku s tancom sa môžete prihlásiť telefonicky na t.č. 0948 757 113 (volať po 19.00 hod.)



[www.mckvp.sk](http://www.mckvp.sk)

## Garáže na KVP

Vážení občania, oznamujeme vám, že v spolupraci s predstaviteľmi

**Miestneho úradu Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP**  
a firmou **MITO G s.r.o.**

došlo k dohode o realizácii výstavby garáží na Húskovej ulici.  
Táto výstavba bude zahájená v septembri 2010.

Bližšie informácie vám poskytneme na telefónnych číslach:  
**0918 540 874, 0907 326 430.**

*Spoločnosť MITO G s.r.o.*

# LABKA

## Chovateľské potreby

Obchodné centrum Hemerkova 39 (pri Bale)  
**Všetko pre Vašich domácich miláčikov**

Super ceny  
Prijemná obsluha  
Široký sortiment

Pon - Štv 14:00 - 19:00  
Pia 14:00 - 18:30  
Sob 09:30 - 12:30

## Voda z vodovodných kohútikov

*Pokračovanie zo strany 4.*

Na niektorých starších sídliskách, kde sú v bytových domoch ešte pôvodné liatinové alebo ocelové potrubia staré aj 30 a viac rokov, dochádza k tvorbe inkrustov (vyžieranie niektorých látok z vody a ich postupné usadzovanie na vnútornom povrchu potrubia, vrátane produktov korózie). Samozrejme, neodvíja sa to automaticky od veku potrubia, rozhodujúcu úlohu tu totiž zohráva prirodzené zloženie. Pitná

voda z niektorých zdrojov môže agresívnejšie pôsobiť na inkrusty a v dôsledku toho môže dôjsť k zvýšenej koncentrácii železa, ktoré však ani v takomto prípade neohrozuje ľudské zdravie. Spravidla ide o potrubia, ktoré sú vo vnútri bytových domov – tiež však nepatria vodárenskej spoločnosti a sťažovateľ sa musí obrátiť na správcu domov, bytový podnik, bytové družstvo a podobne.

*Ing. Iveta Kijevská  
Zdroj: Vodník 2010*

## 20 rokov samosprávy

Mestská časť Košice – Sídliisko KVP pripravuje v spolupráci s MZ MČ Košice – Sídliisko KVP a jeho komisiami program k 20.výročíu samosprávy.

Pri tejto príležitosti by sme radi požiadali aj vás – obyvateľov nášho sídliska o spoluprácu pri zhromažďovaní fotografií a iných materiálov a dokumentov z histórie a vývoja sídliska. Materiály sa zhromažďujú na MÚ MČ Košice- Sídliisko KVP, Referát kultúry, vzdelávania a športu, č. dverí 10/1.poschodie alebo elektronicky na e-mailovej adrese: [kultura@mckvp.sk](mailto:kultura@mckvp.sk) (do predmetu správy uviesť heslo samospráva)

## FOTOSÚŤAŽ

Ešte stále pokračuje súťaž  
**„O najkrajšiu fotografiu sídliska KVP“.**

Svoje fotografie posielajte na adresu  
[kultura@mckvp.sk](mailto:kultura@mckvp.sk)

Bližšie informácie na [www.mckvp.sk](http://www.mckvp.sk)  
alebo na tel.č.: 055/789 06 32

## OZNAM

Mestská časť Košice - Sídliisko KVP  
vypísala **verejnú obchodnú súťaž** na prenájom  
**športového areálu v Drocárovom parku** - Tenisový kurt  
a Mobilná ľadová plocha. Informácie o súťaži poskytne  
JUDr. Váradyová na tel. č. 055/789 06 30 alebo sú dostupné  
na internetovej stránke mestskej časti [www.mckvp.sk](http://www.mckvp.sk).  
Termín na predloženie súťažných návrhov bol  
**do 21.5.2010.**

## Aktívne ponúkame pomoc

Košická Arcidiecézna charita sa v rámci svojej pôsobnosti už roky venuje aj práci s ľuďmi v sociálnej núdzi. Okrem iného poskytuje v troch zariadeniach prevádzkovaných v Košiciach služby ľuďom nachádzajúcim sa v nepriaznivej sociálnej situácii, bez domova, dospelým, ale i matkám s deťmi. Pre posilnenie terénnej práce a prevencie spustila v marci t.r. projekt s názvom „nie ste v tom sami, s nami to ide ľahšie“. Je zameraný na podporu inovatívnych riešení problémov skupín ohrozených chudobou a sociálnym vylúčením a realizuje sa v rámci Národného programu SR k Európskemu roku boja proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu 2010.

Druhou cieľovou skupinou projektu je aj majoritná populácia, predovšetkým študenti a pedagógovia košických stredných a vysokých škôl. Pre nich je pripravený cyklus informatívno-osvetových prednášok o problematike chudoby a sociálneho

vylúčenia.

Realizátori projektu rozbiehajú v rámci terénnej sociálnej práce aj spoluprácu s mestskou i štátnou políciou a pravdaže aj s jednotlivými mestskými časťami. „Naším cieľom je, popri aktívnom vyhľadávaní potenciálnych klientov priamo v teréne, tiež zmapovanie situácie v rámci celých Košíc. Nemenej dôležité je tiež nadväzovanie spolupráce so zodpovednými pracovníkmi polície a jednotlivých mestských častí“ uviedla jedna z koordinátorov projektu Mgr.Zuzana Nemcová. Terénni pracovníci projektu zrealizovali jeden úspešný „výjazd“ v rámci MČ Košice – Sídliisko KVP a dohodli ďalšiu intenzívnu spoluprácu, súčasťou ktorej by mala byť popri terénnej práci aj informatívna prednáška na tému bezdomovectva pre verejnosť. MČ uvítala prejavovaný záujem spolupracovať a jej pracovníci tak aktívne podporili projekt „Európsky rok boja proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu“.

Bližšie informácie môžete získať na prezentácii, ktorá sa uskutoční **1.6.2010 (utorok) o 14.30 hod.** v priestoroch Denného centra mestskej časti (bývalé priestory Slovenskej sporiteľne a.s.) v OC Cottbuská 36 na 1.poschodí.



# Vzťah s našimi psíkmi by mal byť taký, aby nás s ním nespájalo len vodítko

To bolo motto stretnutia mestskej poslankyne Ing. Ivety Kijevskej s obyvateľmi sídliska KVP – majiteľmi psíkov v mesiaci máji, aby s pozvanými hosťami a pracovníkmi miestneho úradu odpovedali na kladené otázky a zároveň informovali o činnosti samosprávy a jej prístupu k službám poskytovaným „psíčkárom“.

Na našom sídlisku čoraz častejšie nemajitelia a majitelia psov poukazujú na znečisťovanie verejných priestranstiev, na jeho environmentálne dôsledky a v neposlednom rade na jeho dopad na zdravie detí a ostatných obyvateľov.

S cieľom riešiť tieto problémy, ktoré traumatizujú občanov nášho sídliska Ing. Iveta Kijevská, poslankyňa MČ pozvala psíčkárov na stretnutie do nášho klubového zariadenia na Cottbuskej ul.

Hovorilo sa o negatívnych účinkoch, ktoré vznikajú bezprostredným neodstraňovaním znečistenia

verejného priestranstva osobou, ktorá psa vedie. Čiastočky výkalov, ktoré sa zvyčajne nachádzajú na chodníkoch, cestách či trávnikoch sú pri ich údržbe, zemetaní či kosení rozmetané do ovzdušia a môžu sa stať zdrojom náklady aj pre človeka. V diskusii informovala občanov o týchto možných zdravotných problémoch aj o starostlivosti o psov MVDr. Zuzana Stražanová – veterinárna lekárka.

Stretnutie sa nieslo v duchu nápadov, pádných argumentov a možných riešení, ktoré budú zakomponované pri tvorbe no-



vého Všeobecne záväzného nariadenia, ktoré bude upravovať podmienky držania psov na našom sídlisku od 1.8.2010.

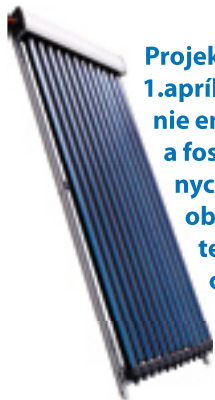
Environmentálne zdravie znamená vzťah medzi životným prostredím a zdravím človeka. V rámci nastolenej témy a vplyvu chovu psov na naše zdravie, ktorých máme na našom sídlisku približne 1500, sme sa snažili o to, aby sa na-

šli optimálne podmienky pre zmiernenie problémov spoluzitia ľudí „psíčkárov“ a „nepsíčkárov“ pri stále rastúcom počte psov na sídlisku. Pre človeka mať psa by malo znamenať naplňovať jeho život starostlivosťou, byť priateľom, obranou a spoločníkom.

**Telefónne číslo Veterinárnej asanačnej služby 055/671 10 18.**

*Odd. VDŽaP*

## Solarifikácia miest a obcí na Slovensku



Projekt Solarifikácie miest a obcí bol spustený 1. apríla 2010 a jeho hlavným cieľom je zníženie emisií CO<sub>2</sub>, zníženie závislosti SR od plynu a fosílnych palív, zvýšenie dostupnosti solárnych systémov a zvýšenie informovanosti občanov o výhodách využívania obnoviteľných zdrojov energie. Projekt je vypracovaný v súčinnosti so štátnou dotáciou – Program vyššieho využitia biomasy a slnečnej energie v domácnostiach, ktorého poskytovateľom je MH SR.

### Hlavné výhody pre bytové domy :

- možnosť čerpania štátnej dotácie a automatické získanie extra dotácie v rámci projektu Solarifikácie
- bytové domy svojou účasťou v tomto projekte podpora vlastnú obec troma percentami, z kúpnej ceny solárnej zostavy.

Tieto prostriedky budú použité na zelené projekty v rámci obce.

### Hlavné výhody pre občanov :

- zabezpečený dovoz zostavy priamo na miesto určenia,
- možnosť nákupu solárneho systému aj na splátky,
- extra dotácia v rámci projektu Solarifikácie s možnosťou čerpania štátnej dotácie,
- zaradenie do súťaže o vrátenie nákladov vynaložených na nákup kolektorov.

Presné znenie projektu ako aj podrobný rozpis všetkých výhod je možné nájsť na stránke projektu [www.solarifikacia.sk](http://www.solarifikacia.sk)

*Spracoval Viliam Guľa  
Zdroj: [www.solarifikacia.sk](http://www.solarifikacia.sk)*



Mestská časť v rámci osvetvy v oblasti odpadového hospodárstva vyvesila na osadených odpadových kliečkach oznam o možnostiach separovania odpadu, o umiestnení kontajnerov na zber papiera a veľkokapacitných kontajnerov a taktiež upozornila na zberné dvory a zákaz parkovania pred prístreškami na kontajnery.



*Kvitnúca zeleň na našom sídlisku*

# ŠPORT A KULTÚRA

## Turnaj vo vybíjanej žiakov základných škôl



O pohár starostu MČ Košice – Sídliisko KVP v turnaji vo vybíjanej, v jednom z najobľúbenejších športov medzi najmladšími žiakmi základných škôl, si zahrali chlapci i dievčatá 3. a 4. ročníkov v zmiešaných družstvách. Turnaj v spolupráci s MČ Košice – Sídliisko KVP usporiadala ZŠ Janigova 2 dňa 27.04.2010 a zúčastnili sa ho 4 školy. O prvé a druhé miesto sa pobili,

tak ako aj minulý rok, ZŠ Janigova a ZŠ ul. Jána Pavla II., s tým rozdielom, že prvé miesto si tento krát vybojovalo družstvo ZŠ na ul. Jána Pavla II. pod vedením pani učiteľky Mgr. Hricovej.

### Celkové poradie:

1. ZŠ ul. Jána Pavla II.
2. ZŠ Janigova 2
3. ZŠ Drábova 3
4. ZŠ sv. košických mučeníkov, Čordákova 50

-ih-

## Udialo sa v kluboch dôchodcov



Klub kresťanských dôchodcov sv. Jozefa a Senior klub na KVP pri príležitosti Dňa matiek prišli pozdraviť deti z MŠ sv. košických mučeníkov a žiaci zo ZUŠ Márie Hemerkovej.



V Klube kresťanských dôchodcov sv. Jozefa sa konal v uplynulom období aj veľkonočný Maškarný bál.



## Jarný koncert pri fontáne

Oslavy Dní mesta Košíc sú už niekoľko neodmysliteľnou súčasťou života každého Košičana. Toho roku sa začali oslavy v piatok 30. apríla a naša mestská časť v ten istý deň prispela do programu osláv svojim sprievodným podujatím - „Jarný koncert pri fontáne“. Hrali a spievali chlapci zo skupiny Good fancy, víťazi súťaže Košického zlatého pokladu a súťaže Talent night v rokoch 2004 a 2006.

-ih-



**Vydáva:** Miestny úrad Mestskej časti Košice-Sídliisko KVP, **Tlač:** Grafika, s.r.o., **Povolil:** Okresný úrad KE reg. na Oddelení kultúry, **Kontakt:** Miestny úrad MČ Košice-Sídliisko KVP, Trieda KVP č. 1, t. č.: 055/789 06 10, **Adresa administrácie inzercie:** Miestny úrad MČ Košice-Sídliisko KVP, Trieda KVP č. 1 t. č.: 055/789 06 32, 789 06 10, fax: 055/643 02 56, **Grafická úprava:** D.A.H. s.r.o., **Evidenčné číslo:** EV3223/09, [www.mckvp.sk](http://www.mckvp.sk), Za prípadné chyby v tlači redakcia neručí.

